Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday December 24 1935

本報 The Chinese Times 地址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十四年拾貳月廿四號（星期二）
孔子貳千四百八十六年
夏曆歲次乙亥年拾壹月廿九日

▲請交冬季報費

本報向承　各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收冬季報費與告白費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

言論

日人口中之三重外交政策

㊀

•光•

如彼表面上謂欲我國境安寧。而同時則遣派浪人。收買漢奸。對我屬境擾亂。如前此北京附郊事件及香河事件。已足証明日本此種野心。天津電。商震氏對外談話。謂此次香河事件。日本應負其咎。是則日本之包藏禍心。益更顯然。然日人不斷作此擾亂我國境之舉。而口頭上則若言親善提携之論調。此亦豈非卽所謂二重政策耶。左手持甘醲。而右手則持利刃俟隙刺人之胸。有此禍心。而尙不許他人暗爲抵抗。是亦極天下之野蠻者矣。

故吾人之意以爲。爲日人計。苟不欲中國採取二重政策。其毋寧自己先放棄其二重政策。要中國不爲暗中之準備。俟間以圖恢復。則毋寧放棄目前侵畧之進行。東亞之安寧。與乎中日間仇恨之解釋。祇有日人能以真正平等之心待我。不作侵略之舉始可。若一方面對我侵畧。而又在另一方面而冀我不作反抗之準備。是誠有如持刃刺人之胸。而不欲人舉手格拒者。是真極天下之貪婪與殘忍矣。

其實。中國雖積弱。政府外交政策雖屈辱。而在朝在野人士。胥不欲其國境破碎支離。東北各省之淪亡。全中國人皆爲痛心疾首。時日曷喪。予及汝偕亡。苟有机緣。當必有報。此種觀念。現尙永遠憧憬於中國人之心胸中。爲日本計。須立卽放棄其前此錯誤之壓迫政策　始足以確保今後中日間之安寧。否則縱其侵畧。縱其壓迫。而中國人對日永遠之仇恨。決不可休止。至不止之圖。而但望中國放棄二重政策。是適足見日人頭腦之笨拙。蠢埋藏將來之無限禍机而已。

（完咯）

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

◎宋哲元定期於明年正月一日。乃正式就河北省主席職。商震亦同日就河南省主席職。

◎倭賊向華北當道。要求管理華北之河北、察哈爾、綏遠、山西、山東、五省之軍事權。華北問題。前途悲觀。

◎傳聞駐華北之倭賊。向華北政務會宋哲元等。求將察哈爾省之寶昌、沽源、等六縣地方。割歸僞國。

◎武昌、漢口、各校之學生。二萬餘人。舉行愛國運動。巡遊示威。勢極激烈。

◎駐上海之日賊警長　藉

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程
〇〇〇〇〇〇〇

本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到美滿地位本行常雇有華員分在滿地可雲高華域多利等埠總支行服務專接待各華顧客良以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意

本行創設於夏利佛士埠時壹八六九年僅小規模耳後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五拾兆元資產達七百五拾兆元有奇已成爲世界大銀行之壹

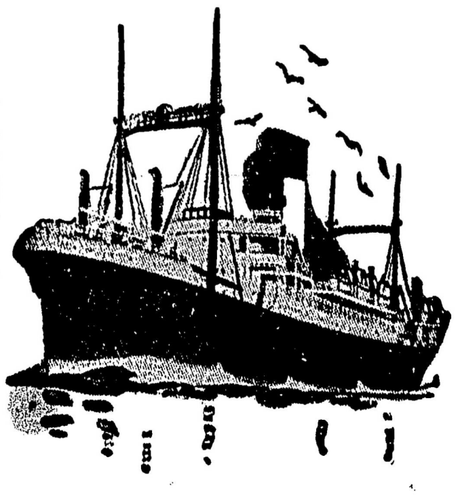
北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是

每日午后一時開至晨早三時

（電話）矢慶壹三五

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

船期紙印便函索即奉

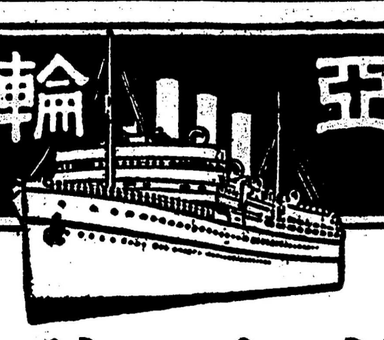
◀二艙位七十五元

◀大艙位五十五元

由雲開行　船名　到雲域埠

元月五號　千地利士　十二月十六號
二月二號　益臣　元月六號
三月八號　且路利比士　二月十七號
四月五號　千地利士　三月十六號

詩亞亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切豬鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
坎拿大	十二月廿八日
俄國皇后	元月九日
日本皇后	一月八日
亞洲皇后	二月廿二日
坎拿大	三月七日
俄國皇后	三月廿一日

雲埠代理公司葉生茂
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫電費紙
不收

域埠代理均處安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

馬福榮
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

招生廣告

中華民國廿四年拾貳月廿二日　育才學校校董冒啟

學費

高等生每名每月收銀貳元
第三四年級生每名每月收銀一元五毛
第一貳年級生每名每月收銀一元貳毛五

敢者同人等爲謀吾儕子弟求學有所起見爰組織育才學校壹間校址設於緬街門牌四貳四號貳樓。卽雲高華公共圖書館對面。聘定林仲亭黃敬三兩先生爲教員林黃貳君學問淵深富有教育經驗准於來年一月四日四時開學如有志求學者請向下列各商號報名以免額滿見遺可也

◀金利源活生藥行
◀華新書局報名處
◀中華藥房
◀蓬萊餐館
文化印務局

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來輪船公司

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身体爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開行船期

總統昃臣　正月四日
總統麥堅尼　正月十八日
總統加蘭　二月一日
總統者付愼　二月十五日

域埠代理馬皇昌
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

雲高華中理代原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966

華人客務司理均馬德
STANLEY MAR,
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

口保護日僑之安全。由二十三起。每晚派賊警巡行於虹口、閘北、等處。吳鐵城不敢抗議。

上海新聞記者。決電黨府。力爭言論與出版之自由權。求撤銷檢查新聞。

▲明日休刊一天

明日（廿五）爲西人冬節。本報遵照市例。停刊一天。特此佈告。

本報館謹啟

重要電報

●倭謀侵外蒙之俄訊

▲關東軍自動侵畧外蒙

莫斯科廿二日電。是日蘇俄政府機關塔斯通訊社。接駐西伯利亞喀巴羅甫斯克訪員訊云。駐僞國倭國關東軍刻計劃侵畧外蒙。已有外蒙兵士五人在邊境爲倭軍槍斃。此爲侵畧外蒙之開始試驗。該訊又云。除非東京政府出而干涉耳。否則倭國關東軍不日將實行侵畧外蒙。現目外蒙邊境時被侵畧。均出自倭國關東軍之自動。並非由東京政府當局授意。駐僞國關東軍曾向東京政府請命。准其動兵侵畧外蒙。但東京政府並未答覆之云。

●東京英使館參事遭槍斃

上海廿三日電。駐東京之英大使館參事官偉健。曾由香港乘麥堅利總統輪來滬。是日抵埔時。發現伊在船中睡房因中槍彈殞命。該槍乃一獵槍。旋由船員在其睡房內尋獲云

●漢口學生六千巡遊示威

▲不理倭領之警告

漢口廿三日電。本日此間有學生六千人在公路示威巡遊。高呼抗日口號。倭領事雖曾對華人當道警告。但學生亦不理之。

●滬學生千餘盤據列車

▲要求免費乘車赴寧

上海廿四日電。是晨有學生千餘人在此間北站盤據錢路列車。致阻礙錢路交通。蓋此幫學生要求免費。以便乘列車赴南京。向寧府請願抗日。

●外蒙致牒僞國抗議侵畧

▲並要求四項

莫斯科廿三日（統一社）電。是日據庫倫訊稱。外蒙致政府已致牒僞國政府。據云。僞國軍隊若再攻外蒙軍。將有嚴重結果發生云。

外蒙當道因聞倭僞軍計劃侵畧外蒙。故對僞國下此警告。

現目莫斯科及東京兩地皆發出報告。謂外蒙曾與倭僞軍隊衝突。結果　有外蒙兵士數名被擊斃。外蒙政府之牒文有云。僞軍侵進外蒙領土。致發生双方軍隊衝突案。此乃確鑿無疑之事實。甚致僞國人亦謂僞軍先行侵畧外蒙邊境。的確無訛。是以爲此案外蒙政府今對僞國嚴厲抗議。並提出要求四項如左。

㈠放回外蒙邊境之蒙人守兵。此等守兵曾爲僞國兵七拐擄者。

㈡查辦此種僞人侵擾外蒙邊境案。如查悉誰是犯人。須懲罰之。

㈢僞政府須出欵賠償外蒙人之財產。即此等財產乃被僞兵偷竊及破壞者。

㈣僞國政府須向外蒙政府道歉。並須担保自茲而後。僞國軍民不再侵擾外蒙邊境。查外蒙與蘇俄締盟。而僞國又爲日本之傀儡國。故今回外蒙致上述抗議文於僞國。等於蘇俄致抗議文於日本。換言之。將來外蒙與僞國決裂。即是蘇俄與日本決裂云

●意亞兩軍肉搏

▲意白種兵官五人陣亡

▲亞兵六百陣亡千人負傷

非洲意屬耳烈杜里亞省柯斯瑪喇城廿三日電。昨星期日亞國北部坦卑安區壹帶。亞軍與意軍劇戰七點鐘。兩軍肉搏。結果。亞軍六百人陣亡。千人負傷。意軍方面白種兵官五人陣亡。三人負傷。另黑種兵士一百人負傷云。

●蘇俄警告德日

▲謂蘇俄海軍勢力增加

莫斯科廿四日電。是日蘇俄政府命本國報章刊印政府宣言。謂已往四年間。蘇俄海軍已增加潛水艇及魚雷驅逐艦四倍。故太平洋及波羅的海之俄國海軍潛水艇勢力大增云。

查右列宣言。蘇俄不啻向日本及德國警告。因倭僞軍隊侵擾外蒙邊境案將達決裂期。故蘇俄特向日本示意。使日本知俄方海軍勢力不可侮云。

●英法訂妥軍事合作計劃

▲準備聯同拒禦意軍襲擊

倫敦廿三日電。本日英法兩國參謀總部已訂妥兩國海陸空軍合作計劃。此項計劃乃預防意軍忽然襲擊英國起見。一旦意方有此舉動。則英法兩方軍隊將聯同拒禦之云

●意不悅艾典任英外相

▲嗲素嘘尼仇視艾典

羅馬廿三日電。意首相嗲素嘘尼向視英之國聯事務大臣艾典爲仇人。是日艾典氏被任爲英外相之消息傳至此間後。意政府中人頗不悅。遂發論抨擊英國。謂意大利非與國聯意見衝突。意大利實與英意見衝突。蓋在國聯未拒納英法所訂意亞和平計劃以前。英國首先將該計劃拋棄。在英人中以艾典爲反對意國之首領。蓋英國率領歐洲各國反抗意大利。皆出自艾典一人之指導云

●意軍六百陣亡訊

▲亞軍克復兩地

押地士亞巴巴城廿二日電。昨據亞國官訊。謂距阿森城西方卅壹英里有地名晏達些拉西、及阿森城北端之迭加灑區均被亞軍克復。

上星期日北路亞軍開始反攻意軍。據私人訊稱。意軍六百人陣亡。

又據地西城亞皇些拉西之大本營消息。最近亞軍兩次反攻阿森城西端之埃也留區。致意方白種兵百五十人。及黑種兵二百人陣亡云。

本埠新聞

○達權社紀念長紅照錄

敢者。月之廿五日。午間一點。本社舉行十吉周年紀念典禮。屆時統請各洪門叔父。手足、及社員等。齊臨指示。不勝厚望。晚間五點。設筵叙慶。赴席者。請早報名。此佈。

中華民國廿四年十二月廿日　達權社敬

●華文學校昨行休業禮

▲本埠文華學校。年考完畢。昨日午后四時舉行休業禮。行禮如儀。校長。學董。教員。訓勉。學生演講。唱歌、話別。禮畢。卽頒獎品。至六時方散會。並定於元月二日乃開學云。

▲本埠文彊學校。于昨日下午五時。舉行冬季散學禮。行禮如儀。由主席滌世君宣布散學大旨。並宣布明年一月四日開學。隨說及由祖國聘請新教員黃孔阜君。不抵校。查孔阜君係台山人。畢業台山縣立中學。及國立上海大學。曾任台中緝熙兩校教員。學問宏富。再由校董錦帆。儉傳教員星甫。敬三等。訓勉各生。乃散會云。

●上海板料紙料之市情

據駐上海加拿大商務副委員麥黨奴氏投稿本期商業消息報。畧述上海板料及紙料塲情形。據說。傳聞上年夏季時期。上板料存貨堆積達一萬三千萬尺之多。惟現已盡量銷售。平常存貨五千萬尺至六千尺之板料。今則祇存有三千萬尺。至於麥市塲。則完全停頓。由外國運入中國紙料。仍繼續增加。今年上九個月計算。輸入紙料共一萬九千貳百九拾四萬磅。年同一時期內。則輸入壹萬三千壹百七八萬磅。壹九三四年全年輸入共一萬七零九十四萬磅。壹九三三年全年輸入共萬四千五百八十六万磅。由加拿大運入國之紙料。尤見顯著。今年上九個月共入七千零六十二萬磅。上年同一時期內輸入四百八十四萬磅。一九三四年全年入共六千三百壹十四萬磅。一九三叁年年則輸入共四千一百一拾四萬磅云。

●三個賊匪白晝刼銀行

昨日上午拾壹点卅分鐘。突有賊匪三人闖入西孖梳街壹五七五號之賽路銀行。去約二千元。並手槍壹枝。行刼時有兩匪直入司理老近氏辦公室內。將司理及三僱員。趕至銀行尾端。一匪則將行內顧客拾餘名。亦趕至銀行尾端。出槍威嚇。其後一匪則潛入收支員鐵絲籠內。將現欵盡行攫取。未幾有一人及三幼童入行內。欲

雲埠華僑農業總會廿五年職員表

常務委員　劉發園劉耀祥

執行委員　劉發園劉耀祥　馬週園馬週　三利園趙祥

同和園林德調　廣東園黃華　永盛園黃蛟

茂和園劉金活　馬榮財園馬榮財

監察委員　李枝園李　枝

文書主任　伍善予

交際主任　茂豐園陳金炳　茂隆園黃慶

科員　蔣卓園蔣　卓

理財主任　泗利園雷錦明

宣傳主任　林暢園林暢

科員　茂發園劉　朝　永勝園黃　任　天台園羅　泗

核數主任　黃均園黃　均

調查主任　劉宇園劉　宇

科員　周祺園周　祺　馬炳園馬　炳

庶務主任　吳長園吳　長

科員　馬煥園馬　煥　漢生園吳保雄　黃三益園黃文甫

二埠永利園李　國

廖　裕

埠外特務職員

車梨役　黃振達　陳杏　陳橘　梁美

巧補碌　李　紹　林德

巧步地　周　偉

鬧拿　蔣　光　李水

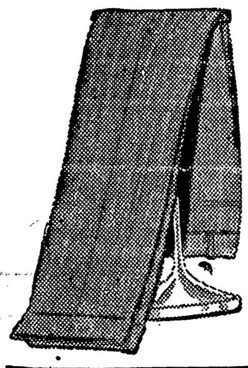
雲埠華僑農業總會募捐抗例費小引

自農產統制例施行後。凡向農產謀生活之人。均受其害。爲向來所未見。誠世界所稀聞。故吾人非謀自救。則難以圖經營。不抗爭。則不能保權利。本會於昨十七日。新職員首次會議。僉謂時机危急。不容稍緩。故決議與域埠農會合作。進行籌欵。以爲請律師上柯京。趕於明年二月拾五日。大理院開庭審辯農產統制案時。乘机運動。從澈底打消該苛例之需。當場通過。凡我園戶每農友。規定負担額捐在案。幷函請華人農產發行商會。中華農產商會。寶菜僑生會。諸執事贊助。協同域埠農業會代表。於日間出發勸捐。仰我僑胞諸君。與我農友。關懷大局。踴躍輸將。俾得集成的欵。實力充厚。冀將苛例推翻。還我自由貿易。則拜惠於僑胞實大也。是爲引。

利珍裁縫店
REGENT TAILORS
324 W. Hastings
特別平沽
各樓均度身裁製

裁製各式樓服
爲雲埠價錢最相宜者

每套衣服加做一褲（不另計銀）



$25.00

店在喜士定西三二四號

▲中山縣第八區
馬山張族忠和公司金山庄
緊要廣告●●●僑胞注意

敢者本公司開張以來業有廿載舖址一向設在本鄉以致稍遠梓里到來寄信或收信銀每感欵涉之苦因此今年特在斗門墟正街分設支店一間以資利便然本公司之創設乃係壹鄉組織合族田產負擔而成交收快捷保無拖欠之虞比諸私人性質開辦者不同所用職員概係老成持重且要有全房實產担保方得充任更無虧空逃撻之弊貴客有意垂顧請照下列西字門牌寄來無悞祈爲留意賜顧是所厚望焉

香港上環禧利街

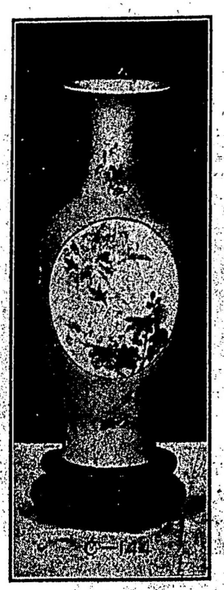
忠和公司
CHUNG WO CO.
No. 14 Hillier St.
Hong Kong.

門牌十四號

正舖馬山珠璣鄉
香港上環禧利街十四號**忠和公司謹啓**
分店斗門墟正街

▲今朝香港滙價每百三十二元三五

請僑胞以平而靚之國貨爲禮品
蜜羌、糖羌、荔枝干、
靚到頂点、平到零下
歡迎問價、並歡迎看貨樣、



C144

C144十二寸粉彩瓷花瓶連座每對四元貳五

◁花蟲花盆各種均備取價特平▷

11X19松鶴延年
絲織彩畫每幅二元二五

11X19蟾宮祝壽
絲織彩畫每幅二元貳五

絲織風景畫爲我國有名机織品小號羅致有二十餘種之多俱爲中國名勝送禮最宜

拾寸・拾五寸每幅一元六五　七寸・十寸每幅九毛

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

雲埠**廣萬生謹啟**

問取日期紙。亦被匪喝令行至銀行尾端。匪見目的已達。即乘一德市車由別一匪駕駛而逃。據銀行司理老近氏說。謂彼在辦公室內工作時。有人敲門。遂開門鎖。將門稍開。見有兩人。手持短槍。急欲閉門而不及。扭傷一足。兩匪遂闖入室內。將門之玻璃破碎。據市打德市車夫配梨氏。投報警局供稱。三匪未行刼以前。在列絕市街七百九十號。市打德市車站有兩人租賃彼之車。謂擬往六街夾叻吆街。及車將至地点。兩人拔出短鎗向之恐嚇。喝令將車停止。並使坐在尾位。繼由袋內取繩將之綑綁。又用物塞其口。及遮住其双目。並喝令不可出聲。不則加害。配梨氏又謂。當匪入銀行行刼時。有一匪則將車駕駛。環繞一个布樂地方。直至銀行門口。其時三匪正由銀行走出。即上車而逃逸。駛至加連街夾企花街。諸匪棄車而他逃。後配梨氏爲兩行人所警見。乃上前將之釋放。遂馳至警局投報。聞被刼之銀行。於五年前曾遭刼過壹次。其時路近氏亦充當司理之職云。

●五年前之失職今尋回

前五年有西人溺號市氏。投報警局。謂有人竊去其鏢仔。昨星期六日。市警始將該鏢尋回。惟不知失主現在何處云。

●崇義總會選定各職員

本埠崇義總會。及實業部。昨星期日下午二時。開會複選明年新職員。獲選爲董事者林煥廷、陳福廷、楊求順、王永芳、王昆河。黃宏業。陳均一。鄭華操。賴自立。陸啟燦。林煥培。孫正邦。伍世檢。李暢林。收支專員黃少波。監督林三合。實業部總理黃宏業。理財馬善允云。

●邦人帶烟泥案三年監

華人黃仲照(譯音)。被控以私帶烟泥入口一案。昨在小衙提審。由法官活氏判被告有罪。定監禁三年。另罰款三百元。否則監禁多兩個月云。

●僑商捐贈食品與病僑

本埠中華會館職員。每逢西人冬節。必舉行向埠中各華商號。捐集贈送中華醫院病僑過冬節禮物食品。俾於冬節日。該會館派員前往該院烹調大餐。餉與該院各病僑。叙讌。會館職員黃愼余。李世璠。丘福祥。余玉中等。日昨出發沿門勸捐。各邦人商店餐館。皆有捐贈。色色俱全。件件齊備。屆時各病僑。當必朵頤大快矣。

●加市連油站冬節停業

本埠卑詩車房主人協會宣布。本市各加市服務車站。除市例限定每日營業二拾四小時之外。其餘在冬節日壹律停業。在元旦日。各加市服務車站。則由上午十點開門。至下午一點閉門云。

●民星閱書報社昨交代

民星閱書報社昨廿二晚八点舉行新舊職員交代典禮。由舊任社長關玉主席。宣布報告過去成績。舊任書記昂紹報告年內工作。及舊任理財昂沛。將各數目當衆核算清楚。乃行交代禮。旋有新任職員關玉。紀耀昂紹。紀杰。昂沛名賢振三。潤關等相繼演說。至十時茶會而散。

●將有木製加市油出現

爲荒僻地方。使有一種低廉燃料。能運轉機器起見。本埠加拿大森林出產實驗所。正試驗完成一種木製加市。備將結果製成報告。供加政府參考。聞此種木製加市。在意國曾用以運駛汽車。已有相當之成績。在法國則由政府津貼。發展其用途云。

各埠新聞

◎滿城達權社之慶會

滿地可函。此間達權社。於昨吉號晚十二点鐘。開歡迎新進社員會。由余快君主持。禮儀。在致公堂五祖臺前行加盟禮。查新進社員數名。俱是中年有爲之士。勇於任事。富有社會智識云。

翌日八號午十一点。舉行十一週年紀念慶典。各代表來賓與社員。濟濟一堂。座無餘隙。由陳君西凡贊禮。行禮如儀。正副社長黃金灼。葉遠美二君就任後。宣布開會慶祝旨趣。及致歡迎詞。譚文譽。譚俊瑛讀祝詞。鄭楊文讀祝電。各代表來賓演說者。維城總堂總社代表羅超然君。雲城堂社代表劉昌君。滿城致公堂洪門體育會代表李仁林君。滿城叔父黃昌明君。都城致公堂代表廖華帝君。都城達權社洪鐘時報代表林潤章君。都城洪門體育會代表張棟君。都城振洪聲劇社憲政黨代表李傳三君。滿城青年會代表伍和君。滿城憲政黨代表鄭植三君。社員演說者有羅景熊。黃盈章。李偉器等君。後由陳典鎮致答謝詞。茶會而散。至晚六時。設筵該社禮堂。分二次宴飲。屆時各代表來賓入席。酒至數巡。社長道達宴會旨趣。及請代表來賓發揮偉論。計演說者羅超然。王華進。羅景鑒。林潤章。等君。飲至九時散席。迫夜十二時。又設筵數桌於禮堂。由議長譚士昂主席。直飲至三點。各人面帶酡顏。然後散席。洵盛會也。

●台山總會館職員交代

維城函。本埠台山總會館。于昨廿壹號晚九時。舉行新舊職員交代禮。舊主席黃華挹宣布開會。及請核數員將數目結束報告。又請司庫報告財政情形。其餘各職員依次交代。由新會長李豪伯發表政見。各職員隨次發揮者有十數名。每次演畢。掌聲雷動。禮成。茶會而散。

●黃澤鹹魚在遠東減銷

域埠廿三日電。據卑詩漁業部宣告。因滙價之不定。銀價之漲落。大勢之不寧。本省黃澤鹹魚在遠東之市場。受莫大之影响。今年減銷九千五百噸。去年銷流二萬零五百噸。今年則僅銷流壹萬一千噸。且前途無擴大銷流之希望。此等黃澤鹹魚魚廠。多設在雲高華島四海濠。現省政府爲保護此種漁業。及維持一般取黃澤魚工人生活計。特將捕魚量數。減至貳萬五千噸爲額云。

●二埠公共街市極熱鬧

二埠訊。今日本埠公共街市。冬節買賣之熱鬧。確係名不虛傳。火鷄陳列。有四百至五百隻之多。本地火鷄。每磅取價二毛至三毛五。惟所陳列之火鷄。大多係拾貳磅至十四磅重者。貳十磅重火鷄則極罕。至於鴨。鵝。鷄等家禽。亦有數百隻之多。及其他冬節食品則極形暢銷云。

●西人藏列宇遺著被罰

都城廿日電。此間西人市点握氏。因藏有數部列寧氏之遺著。昨日被拘捕。控以私藏非法入加物件。在法庭提審被判有罪。罰款壹百元另衙費。又將其書沒收云

●西人壹睡數年乃醒覺

英國福市董埠廿貳日電。此間有壹鐵路僱員企獵夫氏。在歐戰時期。被礮彈驚傷。於一九三一年。某日當用膳之際。忽然睡着。直至前數日始睡醒。惟不能認識其子女。在此四年睡眠時間。係用注射滋養物以保存其生命。所以知其生存者。係在其心尚跳動云。

●林卜大佐携眷往英國

紐約廿三日電。聞林卜大佐。邇來接得綁架勒索其子之書信頗多。恐其次子將遭其長子之禍故。昨星期六日由此間携家眷乘輪往英。以免不測云。

新成套 西蓬擊掌 平貴別窯

是晚有 男劇員振家聲 新女劇員 金蛈蝶 登台獻演

茲列第九次鳴謝

再啟者本社屢蒙各界君子樂助經費非常感激謹登數言以伸謝悃

林英鳳二元　曾荔蕪　何良　鄧賢　馬均

林翰元　林耀光　李振　李房　各壹元

楊鑑才五毛

雲埠 鄭榮陽總堂紀念預告

啓者本總堂謹擇于明年一月一日下午一時舉行第八週年紀念典禮敬請

各埠榮陽分堂諸伯叔昆季屆時光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠 恩平同福總堂紀念啓事

逕啟者本總堂謹擇於月之廿九號午后一時舉行十五週年紀念典禮統請

邑僑諸君依時駕臨指示一切曷勝榮幸

ROYAL THEATRE
(Vaudeville)
142 Hastings St. East
戲人做人兼影電院戲路賓

本院之戲票內中有火鷄之中彩

本院用上等技師表演。飾演者男女約拾五人。超等女角拾餘名。電畫兩套。日夜續演。

每逢禮拜一、三、五等日換新畫。欲看戲諸君請留意焉。

注意

▲入場每位收壹毛　超等壹毛半　小童五仙

本戲院主人歡迎華友光顧

▲國醫趙邦立啟事一

啟者弟前因回國省親偶趁暇時適逢政府國醫館頒令招考醫生弟遂報名試考蒙列及格發給證書准予執行職務今弟復回雲埠懸壺濟世自問對於各症確有明瞭把握仰患病者請移玉步投診方知予言不謬也

▲雲埠生隆棧啟事二

本號自開張創製膏丹丸散以來歷有廿餘載叨蒙各界僑梓惠顧頻來感激殊深今本醫生返埠遂將生意前途從新擴充現已親自選辦大帮參茸玉桂鮮明熟藥各項丸散瓜菜種樹等貨一律計價格外廉沽以酬諸君久交之雅意仰祈留心光顧有厚望焉　SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 Phone Sey. 6923R

民國廿四年三月廿一號　生隆棧　趙邦立謹啟

劉錶洗熨店廣告

▲接洗白衣

本號專做洗、熨、補、染、修改、兼做新衣。家用工作。妥當價廉。如蒙光顧。無任歡迎。

舖在哥林比街四三二號

▲二埠達權社鳴謝經費

蘇杜五元八　朱亮二元半

鄭振秀壹元半　李天立六毛

謝衡南　余紀酉　泰來廠各二元

宋華達貳毛五　李焯偉　梁煥南　陳旺　吳女

鯉歇然　林兆光　梁法　陳友

李柱記　以上各壹元

梁三　梁熾伯　各五毛

SOUTH AFRICAN WINES
南非菓汁酒品質精良歷二百年之經驗有口皆碑
Medium Muscatel Pearl Ruby 八毛半
Products of a Sister Dominion
This advt. is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

雲埠 民星閱書報社廿五年職員一覽表

正社長 關玉　副 均華　正書記 紀耀　副 昂紹
正交際 紀杰　副 樹栢　正理財 昂沛　副 名賢
正監督 琪桂　副 怡秀　正議長 振三　副 潤關
正核數 德瓊　副 樹鏡　正庶務 昂登　副 芝瓊
正調查 光秀　副 亮嚮
評議員 珠秀　紀堯　香秀
德慈　立進　樹彭　昂泗　樹鄭
意關　關岳

McDONALD'S NIGHTCAP
「麥當奴」特別
市葛治偉市杰酒。在蘇格蘭用麥芽製造。辦到在溫哥華入罇。
(廿六安沙) 二元二毛五
(十六安沙) 一元四毛
(四十安沙) 三元三毛五
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

農商如何能求出生路

驅千噸之重車。以過落基山之絕頂。熱度膨漲之力也。

使萬噸之巨輪。破太平洋之風浪。熱度膨漲之力也。

苟熱度高漲至百度無濟於事也。至二百度或二百一十度。無濟於事也。其熱度須要膨漲至二百一十二度。方足以發生蒸氣。以行車也。

統制之勢力如狂風怒潮。農商欲解脫此奴隸式的縛束。不可畏首畏尾　徘徊歧路。須要齊爾心　竭爾力。有口者宣傳。有力者奔走。有財者捐助。認眞將我們奮鬥之熱誠。提至高二百度方能有濟於事也。

域多利華人農業會敬告

聖誕佳節●諸君送禮●請購祖國貨品

本藥房鼓吹國貨有廿餘年之經驗專向西人方面推銷扶國貨登西人市場羅集國內各地名貴出品如北平景太藍花瓶黃銅花瓶黃銅燭臺黃銅茶檯廣東枝木茶檯顧繡長條繡花絲搭巾繡花絲檯布繡花絲琴巾繡花緞女界長袍絲內衣睡衣齊備福州漆器汕頭蔴布龍頭座燈各種燈式衛生香塔古玩等貨品搜羅大宗以應諸君之需求本藥房歷年誠實相交物美價廉務求顧客滿意國貨銷流日廣乃本主人之志願也

底面綉滿彩花絲搭巾丁方六十四寸加穗長廿五寸
原價每條六十元現減價每條沽卅元

原價每條七十元現減沽每條卅五元
原價每條八十四元現減沽每條四十二元
原價每條九十元現減沽每條四十五元
原價每條一百一十元現減沽每條五十五元
原價每條一百廿元現減沽每条六拾元
原價每条一百四十元現減沽每条七十元
綢紗底面滿綉彩花無穗搭巾減價每条沽廿三元
搭巾有白地綉彩花有黑地綉彩花二種憑尊意揀擇

景太藍花瓶 中國名貴出品 送禮最妙 No 945 精工雕刻

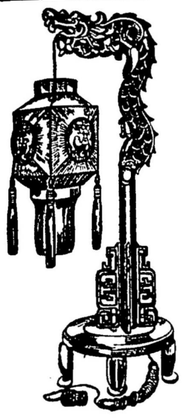
31號瓶高五寸每只沽一元二五
30號瓶高六寸半每沽一元九五
29號瓶高七寸半每沽二元五毛
28號瓶高九寸半每沽三元貳毛
27號瓶高十寸半每沽四元貳毛

黃銅花盆 No 945 精工雕刻

高五寸二五口濶七寸半沽二元七五
高六寸二五口濶八寸半沽三元三毛
高七寸　口濶九寸　沽三元九毛
高七寸二五口濶十寸　沽四元五毛

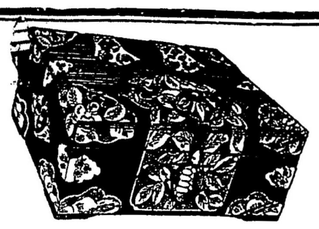
黃銅雕龍花瓶

23號瓶高十二寸每沽三元二毛
213號瓶高十四寸　每沽三元八毛



精工雕刻龍頭座燈絲畫燈紗

高廿八寸連紗
每枝沽七元五毛



以上貨品在加境內包支寄費

鑲銅木首飾盒珍貴華美女界最愛禮品
大號長九寸濶六寸半高三寸半每只沽銀三元三毛
二號長七寸半濶五寸三高三寸二五每只沽銀二元八毛
三號長六寸七五濶四寸七五高三寸每只沽銀貳元四毛

五洲藥房啓

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲廣東各屬新聞▲

●長沙取締

烟賭娼三大害

▲烟：已登記烟民七分之一
▲賭：牌禁已在半弛半禁中
▲娼：娼妨被迫多流入歧途

開平長沙訊　烟賭娼爲社會三大害乃人所共知　本市自舉辦禁烟　烟民已大起恐慌　至於賭博與娼妓兩項則本市自推行新生活運動以來　當軸亦施行種種取締辦法　茲將各方面情形　拉雜書之如次

▲烟　本市吸烟之人　據聞約有兩萬餘人　每日所銷鴉片　在十石左右　毒氣之深　於此可見　在以前政府雖有禁烟之令　然後具体取銷辦法　市內烟館遍地　烟民可以隨時抽吸　無須納費　然自此次禁烟總會成立　禁烟辦法已較前大有進步　首先舉行烟民登記　登記後令其領照吸烟　分期戒斷　計自六月壹日起至八月拾五日止　其登計二千一百餘人　後由破獲而勒令登記者三百餘人　又舉行公開登記一次　登記者五百餘人　前後共計約三千人　以本市烟民二萬人與登記數比較　則登記者不過七分之一　考其原因　則由於烟民之中不乏體面之人　深恐壹旦前往登記　體面所關　故徊徘不前　目下登記之期已滿　公安局已組有密緝隊　四處查緝　凡未領照之烟民　一經拿獲　即處以重倍之罰款　連日癮君子郎當入獄者絡繹不絕　同時各公私戒烟院　亦生涯鼎盛　利市三倍　此外尚有不少較有身份之黑籍同志　恐難倖免　相率逃赴滬漢一帶　再覓安樂之窩　(未完)

台海路潮尚未解決

台山函　台海公路　自十月十五日舊公司行車期滿後　各股東準備自行收回　另組行車公司　至十六日繼續行車　又有一部份股東　主張仍舊由舊公司繼續辦理　雙方到縣請示　縣府以各方意見紛歧　恐生決裂　特呈准中區　派出技士來台　會同縣府組織臨時行車事務處　于十六日繼續行車　各情迭誌各報　縣府以連日以來行車尚見順利　且各方亦認爲滿意　但縣府爲求早日澈底解決此事起見　特據情呈報中區　轉呈省府核示辦理　以便早日解決　中區關于此事　近據各方呈控　爲明白真相起見　范委員昨特電令章縣長　赴省面詢　聽取報告　以憑辦理

▲列必珠致公堂職員表新

正會長　關國鑾　副梁經翼
正中文　鄭慶煥　副周啟光
正議長　鄭厚家　副李嶽如
正西文　關崇輝　鄭庚林　雷國文
正財政　梁樹邦　副鄭持仕
正監督　張乾錦　副馬河忠
核數員　馬恒有　溫伯朋
催收員　周家樵　鄭遠緒
庶務員　周　來
駐李文通訊處　溫用寬

金山大埠 **△特別第十八塲聯詩題求藻香吟館徵聯廣告**

教國靜木飲玉北佛馬轆轤格（破寂莫如書作伴） 關安花歌珠西仙羊 單聯每比二毛五　雙聯每比二毛五

△徵詩題目（每首卷資二毛五）
秋夜偶作（七律）　羅浮勝蹟：（七律）
詠美人：（七律）　留別諸親友（七律）
詠鏡：（五律）　鄉思：（七絕）
詩聯卷准於民國廿四年拾二月廿五號截卷彙送大埠寧陽會館主席鄭光雷先生評閱

本館爲酬答文友諸君惠賜佳卷助興起見特於是塲賞格特別增加以資獎勵謝教章程詳列聯榜欲知詳細請祈函知當即將聯榜寄奉

△總收卷處 金山大埠 **南華公司** Joe Heong Yum Goon, 746 Grant Ave. S. F., Calif.

▲紀念代東
啓者本堂謹擇民國念五年元月八號舉行第十六週年紀念慶典敦請
各昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
穩寧埠胆市党 **致公堂謹訂**

▲紀念代東
啓者本社謹擇十二月廿五日舉行第十吉週年紀念慶典敦請
全加洪門總機關致公總分堂達權總支社 **洪門附屬團體暨洪門團體**
体暨各昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
雲埠達權支部謹訂

雲高賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話時磨貳九貳六〇
華埠

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

冬節送禮物件如呂宋烟・化粧品・支咕力糖均備請來參觀・

頑癬無油藥膏　各種皮症合用
花柳靈驗西藥　靈驗消痔藥水

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

$4.85 每對

女靴　新款、自然、及價相宜、稱爲Sweetheart靴
男靴　稱爲York靴是加拿大最相宜之價
EVANS SHEPPARD CO.
417 West Hastings St.
喜市定街西四壹七號(意允市一拾核)公司啟

◀歌匿兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「華市磨」各種靚靴

$5.55　$3.95

好皮靴 三元九五　五元五五　**做工靴** 三元九五

本店在喜市定街東卅三號
(即在市政廳對面)

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎
電話得技利市五五七五
大幫中文活動日期印發售　每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

廣濟堂自製　各種丸散　鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合一元五　此膏治損傷凡有損口未理者貼之即能全愈
跌打止痛葯水 每樽一元一五　此水散瘀止痛凡跌打損之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒葯膏 每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水抹之即能全愈
萬應爛脚葯散 每罐弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈
花柳瘀疳葯膏 每合一元五　此膏專治瘀疳凡染瘀疳者貼之即愈
花柳白濁丸 每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意　小店常有　**茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參發行**

林葯臣專治　跌打刀傷　湯火損傷　癰疽發背　花柳瘡疳　瘰癧瘡瘍　紅白痢症　各種雜症

本館生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全跑信服特派學城普濟醫局榮充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若奇提良劑中西法參用究病源根據實驗心細術妙配由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腰腹眼科跌打刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服奉愈并將學堂考究經驗各藥開列為外舉每罐加郵費陀

醫學博士李鶴儔傳

花柳白濁斷根汁每罐弍元　立止內傷吐血汁每罐弍元　一掃光腐水花柳入骨搜毒汁每罐弍元　遠年橫梅疔毒汁每罐弍元　立止心痛汁每罐弍元　治療橫痃之藥汁每盒弍元　急救擅紅癒獨汁每盒弍元　肉消濕腫汁每罐弍元　立止夜崇遺精丸每罐弍元　腎虛陰虧腰痛軟每罐弍元　久戰不倦合歡膏每盒弍元　立消浸咸疳汁每盒弍元　立杀腸氣痛汁每盒弍元　婦科經期腹痛丸每罐弍元　赤遊瘋丹每盒弍元　立消腫腳汁每盒弍元　跌打返魂止痛丸每罐弍元　神效瘰癧內消汁每盒弍元　婦科產後腹痛汁每盒弍元　化濕淨氣止痰丸每罐弍元　光明退腰腎為每罐弍元　立消腫癢汁每盒弍元　遍身血毒發痕汁每盒弍元　滿應喉症葯水每罐弍元　跌打內症止痛散每服弍元　花柳合歡免毒汁每盒弍元　立頭痛葯水每盒弍元　風濕腫痛癱症汁每盒弍元

廣告

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鮮胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行

一景酒樓

注意—經濟時菜

本樓在華區片打街東一貳叁B開市。地方通爽。佈置雅潔。。侍女招待殷勤。。廚師烹調適口。。日夜茶市。。大宴小酌。。無不美備。。現更設經濟時菜。。價廉味永。。極端經濟。。僑胞諸君。。請來請來。。

▲電話 千利地 五二一

本樓主人謹啟

蘇沃辦事所

Charles Sue York
Insurance, Broker and Interpreter
18 Hastings Street West,
Vancouver, B. C. Canada.
線講所事辦 Seymour 1277　線講舍寓 Highland 4610R

▲蘇沃辦事所喬遷啟事

本辦事所遷往喜士定街西端門牌十八號不妹樓上第三層十四號、照常辦事(代聘法律顧問理各項蕪梳

民國廿四年十一月廿八日

○有味哉！天厨味精

各埠商號均有發售

大廉價 酒價降下 新到年貨

國貨介紹處 輔行雜貨公司 常備中國南北各種貨品 如蒙僑胞採辦極表歡迎

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

丕詩省最大消流之啤酒

若欲送到請致電話矢磨三二七七

Pilsener BEER

「比路愼拿」啤酒是丕詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿」便可每打一元五毛(交回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

▲祖國新聞▲

●古北口倭憲兵

檢查行人極嚴

北京訊　古北口來人談　古北口地方現有日本憲兵一聯隊　對來往行人檢查極嚴　古北口大東公司分公司　仍照常發售入境證　惟價格已改售一元　對出口之農工人等　並須填寫身份證明書　連日被阻者極多

日本將校團抵魯

駐津日軍司令多田繼至

濟南訊　華北日本駐屯軍將校團一行佐佐木少佐等十名　原定十一月拾叁日由天津乘飛機來魯視察五三戰跡及遊歷泰山曲阜等地　嗣因是日天氣陰雨未果　乃改乘平滬車於十四早三點三十分抵濟　日領西田等到站歡迎　佐佐木少佐等下車後　先到金水旅館休息　旋於午前九時　赴日本駐濟武官室向馬場萬次郎浦島榮二氏　詢問五三事變當時實況　又向西木弘木詢問當時物資供給狀態　又向田中彥輔詢問當時日本居留民避難情形　至上午十一時　由日本駐濟石野武官　陪同參拜日本忠魂碑　次赴日本民團總領事館拜客　正午十二時　到省政府訪問省政府主席韓複榘　韓即在西花廳設宴　下午一時半始散　日本將校團一行　乃遊覽城內名勝　四時　因金水旅館　六時　參加日本鄉學會在公會堂舉行之歡迎大會　於拾五日早三時三拾分　由濟赴曲阜遊覽　駐津日軍司令多田　原定拾七日來濟　因事未克成行　故改定十八日由津首途　聞多田此來　係轉赴青島參觀日本商業學校軍事訓練　茲將日本將校團一行姓名錄下　佐佐木少佐　中島少佐　伊藤大尉　永松大尉　河野大尉　武藤大尉　小尾小尉　堅山大尉　山石木大尉　三輪中尉

●日本在大連

築極大飛行塲

民用其名軍事其實

大連訊　大連市爲東北水陸兩路之第一道門戶　若就航空方面而論　亦可稱第一道門戶　故近來日本遞信局正着之進行努力建築此第壹道航空路門戶之飛行塲　期望對於空軍上達到完備無缺之設備　自本年春　即興工改修周水子飛行塲　擴充爲最大規模　本年內即可完成壹端　實現最新式航空起落塲　此項改修　在表面上爲注重旅客便利　且在現有之格納庫前建設極便利之道路　無論晴雨天　均能通行無阻　并劃分起飛停止之位置

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。。俱是重新脩飾者。。通爽雅潔。。冷熱水喉均備。。上落用机。。且地点與華埠密邇。。出入便利。。租價廉。。華友光顧。。無任歡迎

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市塲埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐点 城總公司啓

美盛金舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y
比布杭文披露

加拿大米發行公司

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telehone Trinity 5351

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星嘹絲苗米
壹　等　絲　苗　米
上等XXX嘹絲苗米

CRM 嘹上等萱粘米

C 嘹二等萱粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘹頭者

歡迎函詢新行情

OXO BEEF CUBES MAKE GOOD COOKING BETTER
茶肉牛素惡

▲最合衛生的飲料

置之於煮燉食品及羹或汁用以調味極佳

在各雜貨店均有發售

華夏添精丸之優点

培補眞元　効力普達

生命最重要之眞元爲精、氣、神、三者。華夏添精丸功能生精、壯氣、强神。。卽所以培補生命之眞元。。一切虧損諸症。。均由眞元不足而起。。如服華夏添精丸。。則眞元充足。。百病消除。。効力普達体內各部。。無不受益也。。

治症

年老氣弱　破身太早
病後欠補　面黃唇白
虛不受補

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO. 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C. 三百十九號 HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理處

(域埠)德隆號(雲埠)元發號　金利源
活生行　廣萬生　合生號　廣壽堂　中原興
(滿埠)泗盛號(都城)順源公司

C.2463

酒杰市委之上無

新價低廉
時利市打(三星)

七年舊之
酒杰市委盡

十三安沙一元
廿五安沙一元八毛
四十安沙二元七五

此告
白位
不是
酒局
或丕
詩省
政府
登載

敢司公限有酒蒸詩卑

函授學社廣告

敢者本人與科學師偉林氏合作創設函授學社專用最新方法教授製造各種化粧香品及乾燥洗染保証成功凡有志求學習者取費從廉請用中文或西文均可函授如欲知其內容函詢當必詳細答覆並由高麗辦到大帮人參(參精)大保丸等出售批發零沽壹律歡迎

CHOW WINNING
108½ Hastings St. E.
Vancouver, B.C. Canada
周永年函授學社啟

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

大帮冬節送禮佳品
(大廉價)

英芳仙花　槐糯枝干
盅盒 糖薑　盒籃名茶
顧繡檯巾　男女絲巾
江西磁器　各欵炮竹
油糖茶米　蘇杭雜貨
日用貨品　樣樣齊備
行情印便　函索即寄

畢德林號之
康衛
市吉治委士傑

廿六個　設立於壹七九八年
半安沙
三元三毛五仙

「最舊的就是最可靠的」

在蘇格蘭蒸製及裝罇

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

天生堂

HEN SANG TONG
511 Carrall Street
Vancouver, B. C.

加拿大雲高華

壯陽續嗣丸　大還助戰丸

全價 大五員 小二員五　七折

服法每服一紙杯鹽湯送下經過兩点之久發生効力可御敷女交接不倦

種子靈丹 每尊一員　買一送一

當交合時揉此靈丹于陰戶內裏以動其慾則有真元孕合雖素不孕者亦孕矣

愛情花露 每尊五毛　買一送一

每用之時搖勻此水傴用六滴揉于生殖頸部經過壹点鐘之外隨時試事力能久戰

楊梅脫癬膏 每兩一員　五折

▲主治 牛皮癬癬 遠年爛脚 皮膚濕毒 百發百中

花柳一掃光每罇二元

遠年花柳　橫弦芒菓　咸疳白濁　楊梅結毒　皮膚頑癬　癢如虫行　一服見效　丸味無苦　對于身体　絕無妨碍　每服拾三丸溫水送服經過兩点鐘之久毒從大小便而去輕症壹服重症二服可以全愈矣

內消痔丸每罇一元

主治 內外痔痛　大腸脫肛　大便下血　遠年疔血　紅白痢症　食積肚痛　小腸氣痛　大腸生癰　肛門痕癢　脚氣肚腫　壹服見功　每服六十丸溫水送下應驗如神如不立効原銀奉回

雲高華 (記)金利源興 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大宗
青皮甜蔗
正沙田柚
新會甜橙
大紅柑果
糖薑枝干
檯山絲巾
增城絲苗
頭號絲苗
上等絲苗
新花萱占
什貨葯材
壹律平批

Chantecler CIGARETTE PAPERS

襯地加利烟紙●最適合自捲烟者之用●柔軟●幼薄●上等紙料●塗有膠質●請試用之●

16 R
襯地架利烟紙小包式兩大自動厚冊紙售五仙

域多利 裕倫德記 加拿大
YEE LUN ARK KEE CO.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155 Phone Empire 1631 Victoria, B. C. Canada

新到合時
送禮貨品
正金英水仙花
新鮮大紅蝦肉
新糯米滋枝乾
新靚槐枝乾
新到呂宋鱸魚
各種盒裝送禮
茗茶
省城各欵顧綉
檯山絲巾
蜜餞盒裝糖薑
合時各種炮竹
新鮮鹹魚合時
水貨與及日需
用品無一不齊
僑胞光顧大表
歡迎

▲祖國新聞二▼

及設立迎送場所　與郵信收受處　郵便物整理處　其建築寬六米突之自動車道路　與自動車停車場　更預備明年度新建築遞信局　以及飛行場事務所　滿洲航空會社　無綫電室　氣象台等　飛行場內墊設寬六十米突長六百米突之滑走路二道　全部竣工後　成爲總坪數四拾五萬坪之大飛行場　壹俟明年度完全落成後　據其自稱　可許爲東洋第壹之大飛行場云

日本向華南發展

正在組織新公司
台灣爲策動中樞

台北訊　日本對於華南之進展　決以台灣爲策動中樞　先作自主的經濟活動　提出六大項目　㈠關於振興貿易之件　㈡關於振興工業之件　㈢關於補助企業及投資之件　㈣關於改善金融之件　㈤關於發展交通之件　㈥關於設施文化事業之件　以一貫之計劃向華南推動　惟在前次上海開日本駐華武官會議時　曾討論對華南之發展　是否須組織新公司　抑或即以興中公司兼理事　結果認爲發展華南須另行組織新公司　惟若發生困難不能組織新公司　則自不得不興興中公司結合　以當開發重任　但至低限度　須即認明向華南之進展　仍具自主的經濟活動性云云　故現今正在組織新公司　並着手於對南洋發展之協力連絡　及求在外交上以强力的調和作實際的猛進云

●皖省府籌設地方銀行

蕪湖訊　皖各地自新幣制政策實施後　金融由緊縮而滯頓　財政廳長楊綿仲爲增加法幣流通數量　決籌設省地方銀行　資本定二百萬　官商各半　於拾壹月九日晚楊偕杭農工銀行長程振基抵蕪　會同商界籌備　該總行設蕪　各重要城鎮遍設分支行　以期活動地方經濟　並投資二十萬　辦農倉　提高粮價　復興農村

蕪湖　皖省商聯會據內地各縣鎮商會請求　於拾壹月九日電財部轉飭中央等二行　在各縣鎮遍設代兌法幣處所　以免流幣　徽屬及蕪地銅鈔　連日爲奸商操縱飛漲　平民生計大受影響　當局布告決予制止　惟物價尚平穩如恒

安慶　皖財廳籌集基金二百元　設立安徽地方銀行　提前成立　派程振基爲行長　總行暫設蕪湖　提經省府於拾壹月八日常會議決照辦

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

秋季大減價 三拾天
由拾壹月廿日起至拾貳月廿日止
書籍五折至八折廉售
減價書籍目錄印備函取即寄
下列貨品實價發售(各貨包寄)
廿五年大本吉書 貳毛五 外埠三毛
學習國語捷徑國語唱碟全套八只 原價廿四元特折售拾六元
中國大觀原價廿元 特價拾元
良友畫報四毛 中華畫報三毛五
東方雜誌三毛 申報月刊三毛
新寧雜誌毛半 華僑雜誌毛半
上海申報壹毛 香港循環報壹毛
英語週刊壹毛 美術信箋二毛五
代售域埠中華會館慈善彩票每張二元
還有完備書籍目錄藥品目錄函索即奉

和架小麥麥麥酒·君看此商標即可保證爲上等酒
十六安沙庄 壹元五毛
廿五安沙庄 二元弍毛五
請各界到各處政府酒房購買
此告白不是政府或酒類管理局登載

ITS NAME GUARANTEES ITS quality
HIRAM WALKER'S Old Rye WHISKY
HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERY AND HEAD OFFICE WALKERVILLE CANADA
ESTABLISHED 1858
W4

▲黃廉士實驗特效肺癆生草葯每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懇壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷擡紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸能搜百毒迅速奏效每盒三元
白濁草根丸靈效非常三天全愈每盒二元
肺癆草根丸最新發明特效癆葯每盒五元

代理處
雲城梁定邦報局　都朗度洪鐘時報
大埠保茲堂　都朗度治安葯房
聖藟趙傑號　紐約華昌泰號
温地辟永和泰　柯京永安公司
滿地可聚隆號　芝加哥致和堂
紐約廣源盛號　墨國草拿罅蝦罅伍于灼
云城中原興號　都城合利號
費城李怡醫生　波城大光公司
總發行所 黃廉士葯房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

新到大帮水仙花
糖薑頂靚兼岩茶
嶺南土產荔枝乾
光顧大小歡迎迂
儒醫容月池寓內

司公利(茂)
P.O. 1164 雜貨發行店 MORLEY CO. Phone E0531
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

各種貨品平沽
冬節貨品　枝乾糖薑
欵裝茗茶　水仙花盆
各種雜貨　新到鮮明
滙水大跌　貨價特平
發行零沽　無任歡迎
兼有各種歷史小說
時欵盈壺面盆
特別一磅盒庄草味廉
價出售
司理 李華鉗
林穗秋

癬癬除清及癢止
ECZEMA
疹濕膚皮治幷
D.D.D.
醫金家生典尼士之藥水●●是由
所巴拿之意大利香膏製造
每樽三毛五請向藥房購用
13

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅舘
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喼冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢麿)貳參〇
司理人余朋和
鄭福滋同啓

雲埠廣裕隆廣告
水仙花 荔枝乾
靚糖薑 顧綉巾 雜貨藥材
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▲花柳專科▼
▲△△舉操氏
○實驗萬應搜毒葯精 每樽三元
○白濁心部受病
○黃濁肺部受病
○血濁肝部受病
○此藥專治○黃白血濁○小便刺痛○鵝頭鹹疳○或紅或腫○橫弦芒菓○便毒魚口○各種疔毒○睾丸腫痛○陰囊腫脹○久年餘毒○紅点紅粒○時起時止○筋骨疼痛○楊梅結毒○週身破爛○面部浮腫○虫行蟻咬○陽動筋抽○餘毒墜脚○皮膚血毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒○藥水注射○各濁即止○餘毒未清○或肚中痛○楊梅內疳○陰部浮腫○紅暈斑点○大便燥結○諸般百毒
不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。兩点鐘見功。搜除壹切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無二之聖藥也。
△無名腫脚藥散壹盒全愈　每盒五元
△珠珀拔毒膏　每盒一元五
△見女免毒藥精　每樽壹元
△搽橫芒藥散止痛去腫　每樽二元
△珠珀爛疳藥散　每樽壹元五
如各同胞有病難來就醫者。可將病源列明到來、按症配藥。定然從速付上。妥當無悞
▲各藥用法　▲另單說明
▲寄藥郵費　▲加屬壹毛　▲各國二毛
(不寄C.O.D.見諒)
○本醫舘設在哥林比亞街門牌四三二貳號
醫埠 所行發總氏振華
Gu Tao She 432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.

隱閻

武俠小說

獨臂拳師（一〇十）

（曇庵）

超象視秦亦爲獨臂者：不禁愕然：彼所用之武器：爲純鋼禪杖：重量逾百觔外：能以隻手揮舞成風：當之者僉爲辟易也：秦啟奎畧與接戰：覺敵人勇甚：禪杖所至：如泰山壓頂：自揣實力難與爭衡：且同伴金眼神鷹：已陷于暗阱中：孤掌難賊髡：貪財濫色：無惡不爲：以此鳴：亟思脫險：且戰且退：竟路而而言清淨：雖菩薩低眉：亦將轉而逃：超象率衆窮追不捨：幸而秦啟奎一再入寺中：其于此間情形已熟：取道奔山門外：接應此間之包劉數輩：齊起而相迎：各以暗器襲擊寺僧：同福寺僧徒：出其不意：有負傷者：衆人乘亂中逃去：超象乃傳諭徒衆：謂窮寇勿追：姑任其逃命可耳：隨檢視徒衆中有數人負傷：幸而傷勢輕微：自行療治：其時高達德已由寺僧開動暗鍵：鬆去鋼爪：另以巨索繫縛之：高達德自知陷于妖髡手中：勢難幸免：瞑目僵立：不動亦不言：主僧超象：以是人必爲盜印而來：猶恐寺中藏有餘黨：命人窮搜：旋于暗隅發見小沙彌：手足被縛：且以破衣塞蔽口中：徐爲釋縛：小沙彌喘息少定：詳言所見：知入寺探險者：僅有二人：其目的純爲盜印也：

超象以若曹一再擾亂寺中：忿無可洩：隨于方丈室中開堂嚴訊：窮詰高達德：謂汝輩迭次騷擾佛門清淨地：究出何心：高聞言哂曰：汝輩金眼神鷹：已陷于暗阱中：孤掌難鳴：亟思脫險：且戰且退：竟路而逃：超象率衆窮追不捨：幸而秦啟奎一再入寺中：其于此間情形已熟：取道奔山門外：接應此間之包劉數輩：齊起而相迎：各以暗器襲擊寺僧：同福寺僧徒：出其不意：有負傷者：衆人乘亂中逃去：超象乃傳諭徒衆：謂窮寇勿追：姑任其逃命可耳：隨檢視徒衆中有數人負傷：幸而傷勢輕微：自行療治：其時高達德已由寺僧開動暗鍵：鬆去鋼爪：另以巨索繫縛之：高達德自知吾不謀與汝門口：汝第實言此行受何人指使：乃欲窺探寺中：出于盜印之舉耳：高曰：吾曹俠客：游戲人間：路見不平：爲人羣除害馬：安有受人主使者：（未完）

海外印象記（九）

蔡廷鍇

▲航空學校　與火燒城管理處長握別後：回拿破午餐：午後乘壹時開行火車往航空學校：校長某中將即來招待：幷蒙導往各部參觀：教程完備：機場廣濶：學生千餘人：分一·二·三·四·各級：四年始能畢業：我國在此肄業學生：僅有一名：予往參觀時：聞其因病已赴羅馬調治：該校校長極讚該生努力：並謂係中國使館朱秘書所保送：朱秘書在意十餘年：人事極好云：

予未出國前：常聞我國學生在外國學習飛機者：動輒自詡爲某某航空學校畢業：今乃知其多數係在某一航空公司：以若干金錢：習若干點鐘：敷衍幾時：便妄自誇大：自欺欺人而已：其飛行技術：較受正式學校經長時間訓練者：相差不知幾千萬里也：校址係前羅馬王行宮：內有園林山水瀑布諸勝：午后六時：乃搭車回羅馬：

▲墨氏新村　十九日劉大使邀余等往遊墨沙里尼新村：據云：該村三年前係海灘荒地：經墨氏計劃：由政府出資：塡築外堤：疏通內灘：開鑿溝渠：一片荒地：頓成良田數萬畝：及奔抵寓中：衣履俱濕：而雨亦頓止：（續完）

先衆人而爲　後衆人而言　「呂坤」

吟壇

歲暮感懷和黃星甫先生原韻

吳玉書

喪亂中原不計年·半緣外侮半爭權·
刼灰幾處看陳跡·人慾橫流尙決川·
笑我功名輸豎子·問誰吐握步高賢·
驚心悵觸傷心候·夢入遼東夜夜牽·

其　二

衆醉沉沉欲問天·風雷氣概尙當年·
肯隨流俗較長短·忍說飛黃有後先·
客邸論交原寂寞·龍門直上亦因緣·
萬方多難知同感·迸向毫端一一宣·

其　三

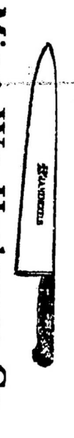
又看春色滿人間·不破牢愁似鉄環·
封豕眼前荐上國·抗時誰後起東山·
明霜可奈將侵髮·大藥何能共駐顏·
消得多年塵土夢·新詩感向客中頒·

其　四

我亦因君喚奈何·滿天風雪亂懷多·
可堪鹿逐今猶昔·又報寇狂勢渡河·
人物評量重有感·乾坤俛仰氣難磨·
處囊未必錐眞鈍·脫頴終能一試佗·

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久豪僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鉄行總理 黃昭立啓

▲二埠達權社民國廿五年職員表

社長　譚文廣
議長　余約和
中書記　黃連
監督　梁永發　李聖創
交際　黃石安　區育學
財政　蘇杜儀　李天立
催收　羅星全　梁迪焯
宣傳　蔣會可　李朝棟
調查　余穗和　李來仟
幹事　李天立　李矩循
庶務　劉希鑾　張明晃
議員　陳金全　李其銘　李業鴻
　　宋華修　李奕祥　宋華達
　　葉崇義　林立權　林三和
　　余毓運　葉文選　李奕仍
　　宋華焯　馬任本　甄明垣
　　雷維碩　梁郁　易郁
　　蔣會可　黃炬
幹事　吳錦昌　譚煜
駐埠尾路璽

雲高華埠 元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

喂喂喂好朋友
汝的送禮佳品
又合時買備了
糖羌枝乾
價錢平到極点
貨色更是鮮明
志在銷貨
犧牲不計
還有新到大帮
大肉甜蔗　沙田甜柚
柑菓甜橙　油糖海味
雜貨蘇杭　式式俱備
零沽批發　一体歡迎
▲購線　德忌利市壹六二

國家自由車机件公司廣告

National Auto Accessories
601 Main St.　Sey. 7548

欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新舊及焗砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪換售新膠輪●
本公司又有各種自由車机件電池及摩托油●請先來本公司問價目●
▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢慶七五四八
司理雷祖流謹白

焗砌樹膠輪新軌面

最近車到的到本旅館添有招待員在站迎迓
司理　顏添明
黃家驥
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
專療唯一皮膚症之聖藥
愈千萬確有奇效
此膏久已馳名由來均稱治
皮膚濕毒凡一切無名腫毒
兩件俱損頭面傷痕濕疹小
兒胎毒黃水油傷因傷接骨
附帶症狀點點盡當即止痛止
癢接骨消腫理口生肌百發百
中應驗如神
定價每盒式元一毛
李天助止痛解毒水
非常靈驗速如名
病治皮膚濕癬乾濕癬腳
毛腳廚牛皮癬蛇虫咬傷
無名腫毒遍身痕癢搽此
藥水殺蟲止痛解毒立刻
見功靈效無比
定價每瓶壹元一毛

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

活生約行

哎哥華

專辦祖國參茸玉桂生熟約材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港 天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

代售 雄獅士草根丸

新寧雜誌一毛半
中華書報三毛五
香港大衆日報一份六仙
東方雜誌一冊三毛
申報月刊一冊三毛
開平晨鐘月報一冊毛半
開平民鐘報第一期至第十二期
明報第一毛
良友畫報四毛
金星胡椒快翻疎肝探海燈一份五仙
代售處　開平民鐘報社
中華會館經售
各埠華僑書局均可定購
每張壹元如買兩張送三月
止截

興利裁縫店

Hing Lee Tailor
436 Columbia Ave.

廉價廣告
本號崙製新長短褸·兼做改補洗熨染等生意·眞材實料·工作精美·且價極相宜·賜顧諸君·請特別留意爲荷·
電話 Sey.6179L

◀所氏首飾公司

SHORES JEWELERS
Credit Jewelers & Opticians
151 Hastings Street W.
Vancouver, B.C.
Sey.4757
在喜市定街西一五一號門牌

請往遠東西餐館一間便知
華人經理　崔望開

〔供利計不期銀眼〕
如配眼鏡爲尤利本店常駐醫生驗眼不取分文

最新著名各式鐘錶由十元以上

正藍白鑽石戒指
價值十五元以上

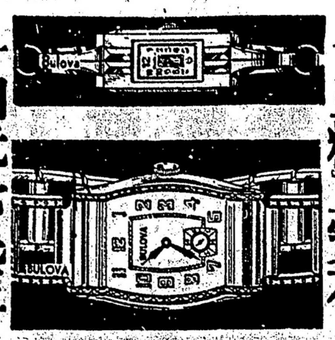
本店專售新式鑽石戒指男女裝飾品大小鐘錶各種金銀器用具及配置眼鏡如蒙光顧祈與經理人接洽交現欵或供銀期均隨貴客自便
▲注意
今天營業至夜間十点鐘

天壽堂

廣州香港

溫哥華代理　活生行　金利源

十五粒正寶石 十四元七毛五



著名布路華公司
最近辦到布路華新欵男女手錶價錢較前更平可將舊錶轉換新錶
十足金葉做便各欵中西首飾
Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
喊線 Sey.8069
云埠廣珍金舖啓

旅館餐館
工衣常備

KUO KONG SUK CO. 國光絲髮公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

目錄印備
函索即奉

送禮貨品最齊全之商店

新到各款絲說衫絲髮疋頭如左

雪白小花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三五
仝上文華綢十八碼庄每疋廿一元半可做小衫五件或女長衫三件
仝上文華綢拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白大花文華綢說衫每件五元二毛五　每碼一元三毛五
仝上文華綢十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上文華綢拾碼庄每疋十二元七五可做說衫三件
雪白超然紡說衫每件四元九毛五
仝上超然紡每碼一元二五
仝上超然紡拾八碼庄每疋廿元可做說衫五件或女長衫三件
仝上超然紡十碼庄每疋十二元五可做說衫三件
雪白加重大紡說衫每件六元三五　仝上大紡每碼壹元五毛
仝上大紡十八碼半庄每疋廿五元可做說衫五件或女長衫三件
仝上大紡十碼庄每疋十四元二五可做說衫三件
雪白天然正綢紗說衫每件七元九五　仝上綢紗每碼一元七五
仝上綢紗廿七碼庄每疋四拾元可做說衫八件或女長衫五件
仝上綢紗十碼庄每疋十六元六毛
雪白錦條紡說衫每件五元二毛五　仝上錦條紡每碼一元三五
仝上錦條紡十八碼庄每疋廿一元半可做說衫五件或女長衫三件
仝上錦條紡拾碼庄每疋拾二元七五可做說衫三件

諸君送禮請購中國貨

本公司專做送禮貨品生意舉凡中國產品如絲綢說衫顧繡絲畫衣裳男女絲巾搭巾檯冚机白檯布琴冚古玩宮燈等無不應有盡有送禮之道貨品第一要漂亮要適宜又要經濟諸君欲達到此美滿之目的請向本公司賜顧可使諸君得到相當之滿意也

M238 顧繡雌雄相會圖
21X40上圖直屏每幅六元七五
21X40上圖橫屏每幅六元七五
16X24上圖直屏每幅三元三五
16X24上圖橫屏每幅三元三五

M237 顧繡雙鳳朝陽圖
21X40上圖直屏每幅六元七五
21X40上圖橫屏每幅六元七五
16X24上圖直屏每幅三元三五
16X24上圖橫屏每幅三元三五

M226 顧繡金鷄報喜圖
21X40上圖直屏每幅六元七五
21X40上圖橫屏每幅六元七五
16X24上圖直屏每幅三元三五
16X24上圖橫屏每幅三元三五

M201 顧繡鴛鴦雀綠圖
21X40上圖直屏每幅六元七五
21X40上圖橫屏每幅六元七五
16X24上圖直屏每幅三元三五
16X24上圖橫屏每幅三元三五

吾國刺繡之術已行之千年有奇遞年相傳其術益精在巴拿馬賽會展覽時西人驚爲神工由是我國顧繡遂知名於世本店買手以美術家之眼光選辦名手所綉者運來應市其神妙處在設色得宜布局得體疎密有致其密處玲瓏其疎處不漏其花卉鮮艷如生其飛禽走獸栩栩欲活不失原態斯是佳品以之點綴餐廳大可惹人視線觀歎止焉對於營業必有莫大之補益也

顧繡畫
廣州名產

M225 顧繡寒鵲噪梅圖
21X40上圖直屏每幅六元七五
21X40上圖橫屏每幅六元七五
16X24上圖直屏每幅三元三五
16X24上圖橫屏每幅三元三五

▲廣東新聞▼

現任各縣市局長題名

南海李海雲　番禺林世恩　東莞鄧慶史　順德陳同昶　香山楊子毅　新會黃槐庭　台山章萃倫　增城吳鳳聲　三水廖鶴洲　清遠余榮謀　寶安伍季酬　花縣許蓊　從化李務滋　龍門招念慈　佛岡雲昌瀛　赤溪周懷濱　高要馬炳乾　四會余覺芸　新興何克夫　高明李光文　鷹窩王仁宇　鶴山謝鶴年　德慶馬燦榮　封川鴛師彭建符瑞初　開平葉潔芸　恩平余丞承　羅定曾越　雲浮陳慶濤　鬱南沈維祺　惠陽黎葛天　博羅方萬斌　海豐劉均譽　陸豐官其儻　龍川張蔚文　連平譚仁訓　河源鍾燿焜　和平韓甲光　新豐呂樹芳　紫金林建略　潮安李慧周　潮陽陸桂芳　揭陽黃秉勛　澄海鍾岐　饒平何迺英　惠來李紹欽　普寧曾友文　大埔梁若谷　豐順梁國材　南澳林志見　梅縣梁翰昭　興寧彭精一　五華張景雲　平遠林公頓　蕉嶺黃元友　南雄姚之榮　樂昌陳煒章　始興江錦興　仁化戴旭昇　曲江林拔萃　翁源張港翬　英德覃元超　乳源區榮星　連縣曾粵珍　連山劉德恆　陽山崔亞基　茂名繆任仁　電白楊桂國　化縣梁慶翔　吳川吳式均　信宜李建德　廉江辛橘　海康林振德　遂溪岑滌翬　徐聞陳桐　陽江李伯振　陽春鄭星鎮　瓊山廖國器　文昌李漢興　定安蘇萍生　儋縣彭元藻　澄邁馬駿　臨高林昭禮　樂會吳良談　瓊東程雲祥　崖縣陳道曾　陵水關兆祥　萬寧勞宇楷　感恩朱譽銓　昌江何凱詒　欽縣鄧衍芬　防城張敏合浦陳猛孫　靈山宋德培　樂東尹耀辰　保亭洪士祥　白沙馮慶文　汕頭市市長李源和　連陽化猺局局長陳茂功　梅菉管理局局長王廣軒　南山管理局局長薛漢光

●通貨澎漲政策與粵金融無影響

▲陳仲璧之談話

廣州信　寧府近擬推行通貨澎漲政策之說　其嚮塵上　全國金融界　咸加注意　記者爲明瞭通貨澎漲政策施行後　對于本省金融界有若何影響　昨特走訪市立銀行行長陳仲璧叩詢一切　蒙予延見　作如下之談話　記者問　寧府有施行通貨澎漲政策之說　然否　答　此說在金融界方面　頗爲盛傳　想或有此事　但仍未有確切証明　問　倘寧府實行通貨澎漲政策時　對於本省金融　有若何影響　答　倘寧府施行通貨澎漲政策時　對於本省金融絕無影響　因本省採用幣制　以小洋爲本位　絕不如北方各省使用大洋　隨之漲落而受其牽動者　卽如從前申紙加三〇〇以上　現低至三六　又如從前大洋高漲時每元可找換本省毫洋一元三角　現跌至九角　其一起一跌　對於本省金融　向無若何影響　事實彰彰　足爲証明　故無論寧府對於此策施行與否　因本省幣制特殊　絕無關係　談至此適有客至　記者乃興辭而退

全省捲烟全年入口調查

廣州訊　近年來捲烟進口　爲數頗大　人民每年用於此項消費　不下千餘萬元之多　雖在於不景氣之中　捲烟入口　亦同受影響　但人民日日繁華無論老少男女　俱以香烟爲應酬交際必需之品　故吸者日多　尚未見其稍減　查本省無一捲烟廠成立　非由舶來輸入　則多爲上海運來　統計捲烟每年進口在廣州市佔百萬箱　其他汕頭　海口　北海　各地有數十箱　消費總在一千萬元至一千五百萬元

902

無論君往何處●必見多數人用惡噸烟絲自捲烟者●因其煙味較和較純較滿意●請試用之●便知惡噸之較佳也●

請用櫈地架利或福烟仔紙捲

惡噸 幼嫩 烟絲

曹曹曹 羅省分行

統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址

△立止扯氣丸　每打三員半　初起日久無不應效
△止小便刺丸　每兩壹圓二毛五　点滴刺痛二兩見功
△專止鼻血丸　每兩一圓二毛五　遠年初起鼻衄均止
△入骨搜毒丸　每樽壹元搜花柳毒　止骨節痛二樽見功
△牛王消核丸　每兩二元不拘何處　起核均合治理
△久咳救肺丸　每兩一圓二毛五　久咳成癆服之最宜
△鈎瘀止痛散　每樽壹元五毛　瘀血疼痛敷之卽好
△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　彙治無夢滑洩二兩見功
△咳血吐血丸　每兩壹元一五兼治　痰中帶血二兩見功
△大便下血丸　每兩一元二毛五　輕者二兩重者數兩見效
△新久白濁丸　每盒一元二毛五　新久剌否早起封頭均合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每樽一元二毛五　濕毒癬粒痕癢一搽卽好
△外治如聖膏　每盒一員半　爛脚瘡科跌打刀傷均合
△塡精補腎丸　每兩一員半

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛脚凍二三兩收效

曹統新偕男達遼精理內外全科咳血花柳白濁疳疔痔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索卽贈備胞問症取藥壹律歡迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

曹統新偕男達遼精理內外全科咳血花柳白濁疳疔痔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索卽贈備胞問症取藥壹律歡迎若每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

◎遺精得救
統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知先生學術精深眞濟世良醫也　陳庭森上
Canton, Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚達金丹
曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如神膏二盒貼之立剌止痛行動自如誠金丹也　吳福白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌止痕消粒之妙藥
統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止養水一食二搽立剌見功速如仙丹感佩感佩　林榮鏘啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫
敢者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿嗎余日勝敢